

J. P.U. 38.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
(Akta 171)

UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHANRAYA
(MAJLIS PERBANDARAN KLUANG) (PINDAAN) 2020

PADA menjalankan kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976 [*Akta 171*], Majlis Perbandaran Kluang membuat dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

Tajuk ringkas, pemakaian dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Undang-Undang Kecil ini bolehlah dinamakan **Undang-Undang Kecil Iklan Pilihanraya (Majlis Perbandaran Kluang) (Pindaan) 2020**.

(2) Undang-Undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Perbandaran Kluang.

(3) Undang-Undang Kecil ini hendaklah mula berkuat kuasa pada tarikh disiarkan dalam *Warta*.

Pindaan undang-undang kecil 2

2. Undang-undang Kecil Iklan Pilihanraya (Majlis Daerah Kluang Utara) 1990 [*J.P.U. 113/1990*] yang disebut sebagai "Undang-undang Kecil ibu" adalah dipinda dalam undang-undang kecil 2-

(a) dengan menggantikan tafsiran "Majlis" tafsiran yang berikut:

‘ “Majlis” ertinya Majlis Perbandaran Kluang;’;

(b) dengan memasukkan selepas tafsiran "Majlis" tafsiran yang berikut:

“bahagian pilihanraya Negeri” ertinya bahagian pilihanraya yang dipersempadankan mengikut Perkara 117 Perlembagaan Persekutuan;

“bahagian pilihanraya Parlimen” ertinya bahagian pilihanraya yang dipersempadankan mengikut Perkara 116 Perlembagaan Persekutuan;

“ejen pilihanraya” ertinya orang yang dilantik di bawah seksyen 12 Akta Kesalahan-kesalahan Pilihanraya 1954 [*Akta 5*], oleh seseorang calon untuk pilihanraya sebagai ejennya untuk pilihanraya itu;’;

(c) dengan menggantikan tafsiran "hari mengundi" dengan tafsiran yang berikut:

‘ “hari mengundi” berhubung dengan sesuatu pilihanraya, ertinya tempoh, yang mungkin berlanjutan selama satu hari atau lebih, yang bermula dari permulaan hari pemungutan undi dalam pilihanraya itu dijadualkan untuk dimulakan dan yang berakhir pada masa pengisytiharan keputusan pilihanraya itu oleh pegawai pengurus Pilihanraya;’;

(d) dengan memasukkan selepas undang-undang kecil 8(1)(b) undang-undang kecil baharu berikut:

“(c) berlakunya pelanggaran syarat-syarat yang dikenakan oleh Yang Dipertua.”.

Pindaan undang-undang kecil 9

7. Undang-undang kecil 9 Undang-undang Kecil ibu adalah dipinda-

(a) dalam undang-undang kecil 9(1)-

- (i) dengan menggantikan perkataan “Majlis” dengan perkataan “Yang Dipertua”;
- (ii) dengan menggantikan perkataan “melucuthakkan” dengan perkataan “melucutkan hak”; dan
- (iii) dengan menggantikan perkataan “dilucuthakkan” dengan perkataan “dilucutkan hak”;

dan

(b) dalam undang-undang kecil 9(2), dengan menggantikan perkataan “dilucuthakkan” dengan perkataan “dilucutkan hak”.

Pindaan undang-undang kecil 12

8. Undang-undang kecil 12(2) Undang-undang Kecil ibu adalah dipinda dengan memasukkan selepas perkataan “dua ribu ringgit” dengan perkataan “dan mengenai sesuatu kesalahan yang berterusan, denda selanjutnya tidak melebihi dua ratus ringgit bagi tiap-tiap satu hari selama tempoh kesalahan itu diteruskan selepas sabitan”.

Diperbuat pada 12 April 2018
[MPK/559/700/0001/UU/UUK]
[SUKJ.KT. 24/69/21 JLD. 3(13);
PPUUNJ. 600-1/7/15(2)]

HAJI MOHD. RAFI BIN ABDULLAH
Yang Dipertua
Majlis Perbandaran Kluang

Disahkan pada 29 Julai 2020
[Ringkasan Mesyuarat Bil: 865/2020]

HAJAH SHUBANAH BINTI YUSUF
Jurutulis Majlis Mesyuarat Kerajaan
Johor

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

(Act 171)

ELECTION ADVERTISEMENT (KLUANG MUNICIPAL COUNCIL)
(AMENDMENT) BY-LAWS 2020

In exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976 [*Act 171*], Kluang Municipal Council makes and pursuant to section 103 of the said Act, the State Authority confirms the following by-laws:

Citation and commencement

1. (1) These By-Laws may be cited as the **Election Advertisement (Kluang Municipal Council) (Amendment) By-Laws 2020**.

(2) These By-Laws shall apply only to the area of Kluang Municipal Council.

(3) These By-Laws shall come into force on the date of its publication in the *Gazette*.

Amendment of by-law 2

2. The Election Advertisement (Kluang Utara District Council) By-Laws 1990 [*J.P.U. 113/1990*] which is referred as the "principal By-Laws" is amended in by-law 2—

(a) by substituting for the definition of "Council" the following definition:

‘ “Council” means the Kluang Municipal Council;’;

(b) by inserting after the definition of "Council" the following definition:

‘ “State constituency” means a constituency delimited in accordance with Article 117 of the Federal Constitution;

“Parliamentary constituency” means a constituency delimited in accordance with Article 116 of the Federal Constitution;

“election agent” means the person appointed under section 12 of the Election Offences Act 1954 [*Act 5*] by a candidate for election to be his agent for such election;’

(c) by substituting for the definition of "polling day" the following definition:

‘ “polling day” in relation to an election, means the period, which may extend over one or more days, commencing from the commencement of the day on which the taking of polls in that election is scheduled to commence and ending at the time of the declaration by the returning officer of the result of the election;’;

(d) by substituting the definition of "election" the following definition:

‘ “election” means a Parliamentary election or a State election, as the case may be;’;

- (e) by substituting the full stop at the end of the interpretation of "writ" with semi colon:

and

- (f) by inserting after the definition of "writ" the following definition:
 "President" means the President of the Kluang Municipal Council.

Amendment of by-law 3

3. By-law 3 of the principal By-Laws is amended—

- (a) by renumbering the existing by-law 3 as by-law 3(1);
 (b) by substituting the word "Council" the word "President";
 and
 (c) by inserting after by-law 3(1) the following new by-law:

"(2) Policies, Government Circular or written instruction from the President or Ministries or Departments or other Government Agencies where it thinks fit, appropriate and agreed to by the President shall be used in conjunction with these By-Laws from time to time."

Amendment of by-law 4

4. By-law 4 of the principal By-Laws is amended—

- (a) in by-law 4(1)—
- (i) by substituting the word "Council" the word "President";
 - (ii) in paragraph (a), by substituting the words "relevant constituency" the words "related Parliamentary constituency and State constituency";
 - (iii) by deleting the word "or" at the end of paragraph (a);
 - (iv) in paragraph (b), by substituting the full stop at the end of paragraph with semi colon;
 - (v) by inserting the word "or" at the end of paragraph (b); and
 - (vi) by inserting after paragraph (b), the new paragraph:
 "(c) by an election agent appointed by a candidate for that election.";
- (b) in by-law 4(3), by substituting the word "fifty" the words "five thousand";
 and
- (c) in by-law 4(4), by substituting the word "Council" the word "President".

~~Amendment of by-law 6~~

5. By-law 6 of the principal By-Laws is amended by substituting the word "Council" the word "President".

Amendment of by-law 8

6. By-law 8 of the principal By-Laws is amended—

(a) in by-law 8(1), by substituting the word "Council" the word "President";

(b) in by-law 8(1)(a), by deleting the word "or" at the end of paragraph;

(c) in by-law 8(1)(b)—

(i) by substituting the word "Council" the word "President";

(ii) by substituting the full stop at the end of paragraph with semi colon; and

(iii) by inserting the word "or" at the end of paragraph;

and

(d) by inserting after paragraph 8(1)(b) the following new by-law:

"(c) there is any contravention with any conditions imposed by the President."

Amendment of by-law 9

7. By-law 9 of the principal By-Laws is amended in by-law 9(1) by substituting the word "Council" the word "President".

Amendment of by-law 12

8. By-law 12(2) of the principal By-Laws is amended in by inserting after the words "two thousand ringgit" the words "and in the case of continuing offence, a further fine not exceeding two hundred ringgit for each day during which the offence is continued after the conviction".

Made the 12 April 2018
[MPK/559/700/0001/UU/UUK]
[SUKJ.KT. 24/69/21 JLD. 3(13);
PPUUNJ. 600-1/7/15(2)]

HAJI MOHD. RAFI BIN ABDULLAH
President
Kluang Municipal Council

Confirmed the 29 July 2020
[Ringkasan Mesyuarat Bil: 865/2020]

HAJAH SHUBANAH BINTI YUSUF
Clerk of the State Executive Council
Johore

J. P.U. 113.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHANRAYA
(MAJLIS DAERAH KLUANG UTARA) 1990

SUSUNAN UNDANG-UNDANG KECIL

Undang-undang kecil

1. Nama, Undang-undang Kecil mula berkuatkuasa dan pemakaian.
2. Tafsiran.
3. Larangan ke atas pameran iklan pilihanraya.
4. Permohonan untuk permit.
5. Bentuk dan jangkamasa permit.
6. Daftar permit.
7. Pengalihan iklan pilihanraya selepas hari mengundi.
8. Pengalihan iklan pilihanraya oleh Majlis.
9. Perlucutan deposit.
10. Cara mempamerkan iklan pilihanraya.
11. Larangan terhadap mempamerkan iklan pilihanraya di tempat-tempat tertentu.
12. Kesalahan dan penalti am.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
UNDANG-UNDANG KECIL IKLAN PILIHANRAYA
(MAJLIS DAERAH KLUANG UTARA) 1990

Akta 171. PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen 102 Akta Kerajaan Tempatan 1976, Majlis membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut Pihakberkuasa Negeri mengesahkan, undang-undang kecil yang berikut:

Nama, mula berkuatkuasa dan pemakaian. 1. (1) Undang-undang Kecil ini bolehlah dinamakan Undang-undang Kecil Iklan Pilihanraya (Majlis Daerah Kluang Utara) 1990 dan hendaklah disifatkan telah mula berkuatkuasa pada 1hb. September, 1990.

Tafsiran. (2) Undang-undang Kecil ini hendaklah terpakai hanya bagi kawasan Majlis Daerah Kluang Utara.

2. Dalam Undang-undang Kecil ini, melainkan jika konteksnya mengendaki makna yang lain—

"Majlis" ertinya Majlis Daerah Kluang Utara;

"hari mengundi", berhubungan dengan sesuatu pilihanraya, ertinya hari yang ditentukan dalam writ bagi pilihanraya itu untuk pengundian dilakukan;

"iklan pilihanraya" ertinya apa-apa bendera, merual, tetunggul, panji-panji, cogan kata, poster atau label yang dipamerkan sebagai atau bagi maksud diayah politik;

"parti politik" mempunyai erti yang sama dalam Akta Pertubuhan 1966;

Akta 335.

"permit" ertinya permit untuk mempamerkan iklan pilihanraya yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4;

"pilihanraya" ertinya suatu pilihanraya bagi memilih seorang ahli Dewan Rakyat atau Dewan Undangan Negeri;

"writ" ertinya writ bagi pilihanraya yang dikeluarkan di bawah seksyen 12, Akta Pilihanraya 1958.

Akta 19.

3. Tiada seorang pun boleh mempamerkan atau menyebabkan dipamerkan apa-apa iklan pilihanraya di mana-mana lebuah atau tempat kecuali di bawah dan mengikut permit yang dikeluarkan oleh Majlis.

Larangan ke atas pameran iklan pilihanraya.

Majlis = meeting

4. (1) Sesuatu permohonan untuk permit bagi mempamerkan apa-apa iklan pilihanraya hendaklah dibuat kepada Majlis—

Permohonan untuk permit

(a) oleh parti politik yang berhasrat untuk meletakkan calon dalam kawasan berkenaan; atau

(b) jika orang yang akan bertanding dalam pilihanraya itu tidak mempunyai gabungan politik, oleh orang itu sendiri.

(2) Suatu permohonan di bawah perenggan (1) hendaklah dibuat dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis.

(3) Apabila menerima permohonan itu, Majlis hendaklah, atas pembayaran jumlah wang sebanyak lima puluh ringgit sebagai deposit bagi pematuhan syarat-syarat permit dan peruntukan-peruntukan Undang-Undang Kecil ini, mengeluarkan kepada pemohon suatu permit bagi mempamerkan iklan pilihanraya dalam kawasan-kawasan yang dinyatakan dalam permit.

(4) Majlis boleh melampirkan, pada mana-mana permit yang dikeluarkan di bawah perenggan (3), apa-apa syarat yang difikirkan patut dikenakan.

(5) Pemegang permit hendaklah mematuhi segala syarat yang dilampirkan pada permit itu.

5. Suatu permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4 hendaklah dalam apa-apa bentuk yang ditentukan oleh Majlis dan hendaklah habis tempohnya pada hari yang berikutan hari mengundi.

Bentuk dan jangka masa permit.

6. Majlis hendaklah menyebabkan disimpan dan disenggarakan dalam apa-apa bentuk dan mengikut apa-apa cara yang ditentukannya, suatu daftar bagi segala permit yang dikeluarkan di bawah undang-undang kecil 4.

Daftar permit.

7. Tiap-tiap pemegang permit hendaklah, dalam masa empat belas hari selepas hari mengundi, mengalihkan segala iklan pilihanraya yang dipamerkan, dan segala papan tanda atau struktur lain yang didirikan, olehnya.

Pengalihan iklan pilihanraya selepas hari mengundi

8. (1) Majlis boleh mengalihkan apa-apa iklan pilihanraya atau apa-apa papan tanda atau struktur lain yang didirikan bagi maksud mempamerkan iklan pilihanraya itu jika—

Pengalihan iklan pilihanraya oleh Majlis.

(a) pemegang permit gagal mematuhi kehendak-kehendak undang-undang kecil 7; atau

(b) Majlis berpuas hati bahawa iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit.

(2) Segala perbelanjaan yang dilakukan oleh Majlis dalam menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh perenggan (1) hendaklah disifatkan sebagai hutang yang kena dibayar kepada Majlis oleh pemegang permit atau, jika iklan pilihanraya itu dipamerkan tanpa permit, oleh orang yang menyebabkan iklan pilihanraya itu dipamerkan sedemikian, dan hendaklah didapatkan kembali dalam mahkamah dengan sewajarnya.

Perlucuthakkan Deposit.

9. (1) Tanpa menjejaskan peruntukan-peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, jika—

- (a) terdapat suatu pelanggaran apa-apa syarat permit; atau
- (b) terdapat apa-apa pelanggaran atau ketakpatuhan mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini,

Majlis hendaklah melucuthakkan deposit yang dibayar di bawah undang-undang kecil 4 jika, selepas memberikan pemegang permit suatu peluang untuk didengar, dia gagal memuaskan hati Majlis tentang kenapa deposit itu tidak sepatutnya dilucuthakkan.

(2) Apa-apa deposit yang tidak dilucuthakkan di bawah perenggan (1) hendaklah dikembalikan kepada pemegang permit tanpa apa-apa faedah selepas empat belas hari dari masa habisnya tempoh permit itu.

Cara memamerkan iklan pilihanraya.

10. Sesuatu iklan pilihanraya hendaklah dipamerkan mengikut mana-mana cara yang berikut sahaja—

- (a) dengan melekatkan pada suatu papan tanda atau struktur lain yang didirikan atau diletakkan oleh pemegang permit;
- (b) dengan menggantung iklan pilihanraya itu di sepanjang mana-mana lebu, pada pancang-pancang yang didirikan oleh pemegang permit;
- (c) dengan menanam penopang iklan pilihanraya itu ke dalam mana-mana paras tanah selain daripada laluan jalan kaki yang diubinkan atau kaki lima; atau
- (d) dengan apa-apa cara lain sebagaimana yang dinyatakan oleh Majlis dalam permit.

Larangan terhadap memamerkan iklan pilihanraya di tempat-tempat tertentu.

11. Walau apa pun apa-apa peruntukan lain dalam Undang-Undang Kecil ini, tiada seorang pun boleh—

- (a) memamerkan apa-apa iklan pilihanraya atau membina atau mendirikan apa-apa papan tanda atau struktur lain mengikut apa-apa cara sehinggakan ia meliputi atau melindungi apa-apa isyarat lalulintas, tanda arahan atau lampu perhiasan;
- (b) memamerkan apa-apa iklan pilihanraya atas atau merintang mana-mana lebu; atau
- (c) memamerkan apa-apa iklan pilihanraya pada mana-mana bangunan awam atau struktur lain dengan menggunakan paku, gam atau pelekat lain, atau dengan apa-apa cara lain yang akan merosakkan atau mencaatkan permukaan bangunan atau struktur itu.

12. (1) Mana-mana orang yang melanggar atau gagal mematuhi mana-mana peruntukan Undang-Undang Kecil ini adalah melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini. Kesalahan dan penalti

(2) Mana-mana orang yang melakukan suatu kesalahan di bawah Undang-Undang Kecil ini boleh dikenakan, apabila disabitkan, denda tidak melebihi dua ribu ringgit.

Diperbuat pada 6hb. Oktober, 1990.

[MDKU. 900-(36).]

DATO' HAJI JOHARI BIN SURATMAN,
Yang Dipertua,
Majlis Daerah Kluang Utara

Disahkan pada 22hb. Ogos, 1990.

[K.T. 24/69/21.]

[K.T. 24/69/21.]

HAJI MOHD. ZAINI BIN OSMAN,
Juruulis Majlis Mesyuarat Kerajaan,
Johor

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976
ELECTION ADVERTISEMENT (KLUANG UTARA
DISTRICT COUNCIL) BY-LAWS 1990

ARRANGEMENT OF BY-LAWS

By-laws

1. Citation, commencement and application.
2. Interpretation.
3. Prohibition on exhibition of election advertisement.
4. Application for permit.
5. Form and duration of permit.
6. Register of permit.
7. Removal of election advertisement after polling day.
8. Removal of election advertisement by the Council.
9. Forfeiture of deposit.
10. Manner of exhibiting election advertisement.
11. Prohibition against exhibiting an election advertisement in certain places.
12. Offences and general penalty.

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976
ELECTION ADVERTISING (KLUANG UTARA
DISTRICT COUNCIL) BY-LAWS 1990

IN exercise of the powers conferred by section 102 of the Local Government Act 1976, The Council makes, and pursuant to section 103 of the said act, the state Authority confirms the following by-laws: Act 171.

(1) These By-laws may be cited as the Election Advertisement (Kluang Utara District Council) By-laws 1990 and shall be deemed to have come into force on the 1st September, 1990. Citation, commencement and application.